

Motorschutzbügel / Engine guard

TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr 2012-2015 / date of manufacture 2012-2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5017513 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1	700007905	Motorschutzbügel links	1	700007905	engine guard left
1	700007906	Motorschutzbügel rechts	1	700007906	engine guard right
2	150.790	Inbusschrauben M8x60	2	150.790	allen screw M8x60
2	150.905	Linsenkopfschrauben M6x20	2	150.905	filister head screw M6x20
2	150.986	Karosseriescheiben Ø6,4 x Ø18x x 1,5mm	2	150.986	body washers Ø6,4 x Ø18x x 1,5mm
2	150.810	U-Scheiben Ø8,4	2	150.810	washer Ø8,4

GB ACHTUNG
DE CAUTION

Immer nur eine Seite nach der anderen montieren. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich der Motor absenkt.
Do the mounting side by side, not both sides at the same time. Engine block can change position.



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

170712/150416

Motorschutzbügel / Engine guard

TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr 2012-2015 / date of manufacture 2012-2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5017513 00 01 schwarz/black

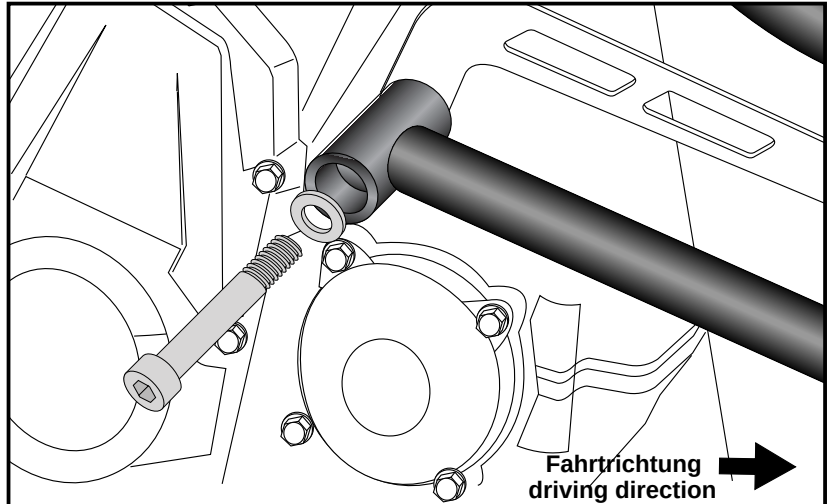
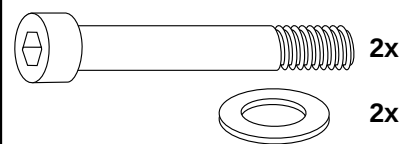


DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1 Befestigung des Motorschutzbügels unten links und rechts:

Über der Kühlerhalterung am Motor mit der Inbusschraube M8x60 sowie U-Scheibe Ø8,4.

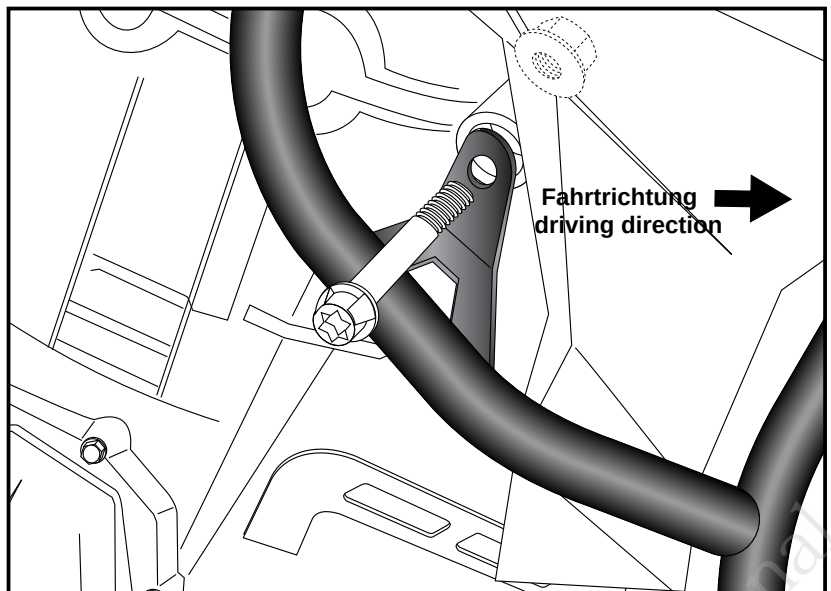
Fastening of the engine guard bottom left and right:
at the cooler suspension and the engine with allen screws M8x60 and washer Ø8,4.



2 Befestigung des Motorschutzbügels oben rechts:

An der oberen Motoraufhängung am Zylinder. Die Originalschraube ausdrehen. Die Haltetasche **außen** positionieren und mit der Originalschraube und Mutter befestigen. Hierbei die Mutter mit Ratsche, Verlängerung und Gelenk sowie Nuss SW17 von der linken Seite her anhalten.

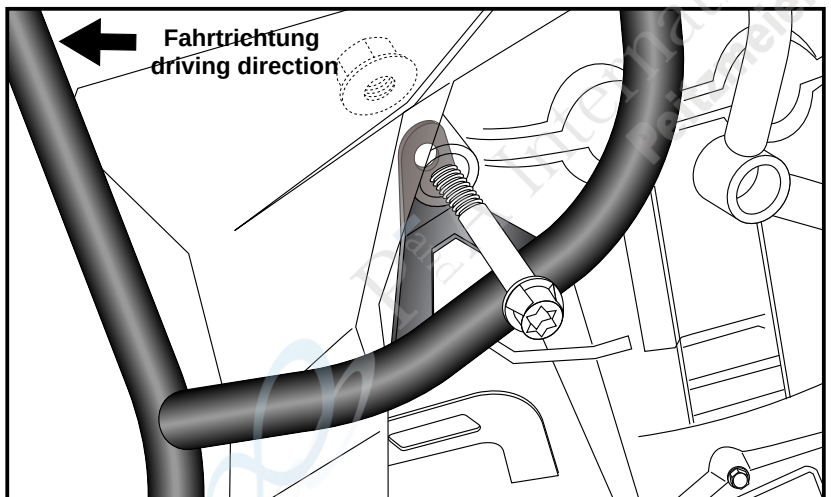
Fastening of the engine guard top right:
at the top engine bolting.
Original screw is obsolete.
Position the mounting lug **outside** and secure it with the original screw and nut. Hold the nut with ratchet, extension and socket joint from the left side.



3 Befestigung des Motorschutzbügels oben links:

An der oberen Motoraufhängung am Zylinder. Die Originalschraube ausdrehen. Die Haltetasche von **hinten** positionieren und mit der Originalschraube und Mutter befestigen.

Fastening of the engine guard top left:
at the top engine bolting. Original screw is obsolete. Position the mounting lug from **behind** and secure it with the original screw and nut.



Motorschutzbügel / Engine guard

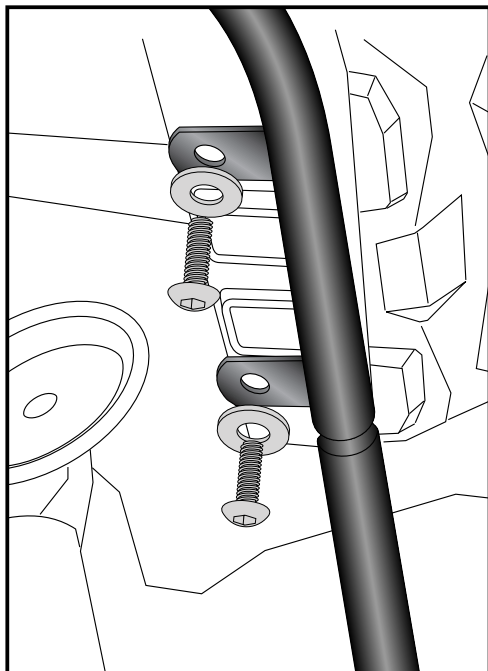
TRIUMPH Tiger Explorer 1200

Baujahr 2012-2015 / date of manufacture 2012-2015

Artikel Nr.: / Item-no.: 5017513 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



4

Befestigung vorne:

Der Motorschutzbügel verläuft unterhalb des Kotflügels, und wird dort zusammen gesteckt.

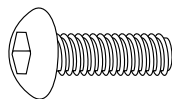
Die Befestigung erfolgt an der hinteren Kotflügelverschraubung. (Originalschrauben entfallen)

Hierbei die Linsenkopfschrauben M6x20 sowie Karosseriescheiben Ø6,4 x Ø18x x 1,5mm verwenden.

Fastening of the engine guard front:

under the fender at the rear fender bolting (original screws are obsolete).

Stick the two tubes together and fix them with filister head screws M6x20 with body washers Ø6,4 x Ø18x x 1,5mm.



2x

2x



GB ACHTUNG
DE CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar / Also available:

6507513 00 01 Lock it Seitenträger, schwarz / Lock it Side carrier, black

6507513 00 01 Alurack/Easyrack

6307513 C-Bow Halter für Weichgepäck, schwarz / C-Bow holder for softbags, black

8107513 Motorschutzplatte / Skid plate

4207513-1 Griffschutz / Handle protection

7007513 Lampenschutzgitter / Headlight grilles

5057513 Hauptständer / Centre stand

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de